

SCRAPERS - JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Used For Over 20 Years By One Of The Best

Famous stockmaker Jerry Fisher says: "In 20 years of stockmaking this is the best inletting scraper I have ever used, and I have tried a few. Just hold like a pencil and work from right to left, or left to right, depending on the direction of the wood grain." Precision-ground from tough alloy tool steel, sharpened and ready to use. Instructions included. Three tools, each with two different sized heads. Measurements given are cutting head sizes.



Attributes

- Name: JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER
- Manufacturer: JERRY FISHER
- Product no.: 310150001
- Mfr. No.: NONE
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Raspador Pequeño Jerry Fisher](#)
- [Français: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER](#)
- [Norsk: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SKROBAKA JERRY FISHER SMALL FISHER](#)
- [Suomi: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Turvaohjeet](#)
- [Svenska: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER Bezpečnostní pokyny](#)

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Sicherheitsanweisungen

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER entschieden hast. Dieses Produkt wurde mit deiner Sicherheit im Hinterkopf entwickelt. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und Wartung des Schabers zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle Werkzeuge immer mit Sorgfalt, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Gefahren ist.
- Halte Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe und Schutzbrille während der Nutzung des Schabers.
- Überprüfe den Schaber vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Befolge alle bereitgestellten Anweisungen für eine sichere Nutzung und Wartung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Schaber nur für den vorgesehenen Zweck, wie im Produkttext beschrieben.
- Übe beim Schaben keinen übermäßigen Druck aus; lass das Werkzeug die Arbeit machen.
- Halte den Schaber sicher mit einem richtigen Griff, als würdest du einen Bleistift halten, um die Kontrolle zu behalten.
- Arbeite in Richtung der Holzmaserung, um das Absplintern zu vermeiden und einen sauberen Schnitt zu gewährleisten.
- Verwende den Schaber nicht auf anderen Materialien als Holz, da dies das Werkzeug beschädigen oder zu Verletzungen führen kann.
- Wenn der Schaber stumpf wird, schärfe ihn vor der weiteren Verwendung, um die Wirksamkeit und Sicherheit zu gewährleisten.
- Bei Verletzungen oder Unwohlsein während der Nutzung des Schabers, stelle die Verwendung sofort ein und suche bei Bedarf medizinischen Rat.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Sammle alle benötigten Materialien und Werkzeuge für dein Projekt.

2. Wahl des richtigen Kopfes:

- Wähle die passende Schneidkopfgröße basierend auf den Anforderungen deines Projekts. Der SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER umfasst:
 - Groß: 1" (2.5cm) und ¾" (19.0mm)
 - Klein: 5/8" (15.9mm) und ½" (12.7mm)
 - Achteckig: 1" (2.5cm) und 11/16" (17.5mm)

3. Verwendung des Schabers:

- Halte den Schaber fest mit einer Hand und positioniere den Schneidkopf gegen die Holzoberfläche.
- Beginne mit einer gleichmäßigen Bewegung zu schaben, entweder von rechts nach links oder von

- links nach rechts, je nach Richtung der Holzmaserung.
- Übe sanften Druck aus und lass das Werkzeug die Arbeit machen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige den Schaber nach der Verwendung, um Holzspäne oder Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere den Schaber an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, vorzugsweise in einem Schutzgehäuse oder einer Tasche.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Schaber verantwortungsbewusst in deinem örtlichen Recyclingzentrum oder Abfallentsorgungsanlage.
- Befolge die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Metallwerkzeugen und geräten.
- Wirf den Schaber nicht im regulären Hausmüll weg, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich des SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER, siehe bitte die Kontaktdaten auf der Produktverpackung oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung bei der Verwendung des SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und den richtigen Umgang, um deine Holzprojekte zu genießen. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Richtlinien.

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. This product has been designed with your safety in mind. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and maintenance of the scraper.

General Safety Guidelines

- Always handle tools with care to prevent accidents.
- Ensure that the working area is clean and free from hazards.
- Keep tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles while using the scraper.
- Always inspect the scraper before use for any signs of damage or wear.
- Follow all instructions provided for safe use and maintenance.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the scraper only for its intended purpose as described in the product text.
- Do not apply excessive force while scraping; let the tool do the work.
- Always hold the scraper securely with a proper grip, as if holding a pencil, to maintain control.
- Work in the direction of the wood grain to avoid splintering and ensure a clean cut.
- Do not use the scraper on materials other than wood, as this may cause damage to the tool or result in injury.
- If the scraper becomes dull, sharpen it before further use to maintain effectiveness and safety.
- In case of any injury or discomfort while using the scraper, discontinue use immediately and seek medical advice if necessary.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Before using the scraper, ensure that the work area is well lit and free from distractions.
- Gather all necessary materials and tools needed for your project.

2. Choosing the Right Head:

- Select the appropriate cutting head size based on your project requirements. The SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER includes:
 - Large: 1" (2.5cm) and ¾" (19.0mm)
 - Small: 5/8" (15.9mm) and ½" (12.7mm)
 - Octagon: 1" (2.5cm) and 11/16" (17.5mm)

3. Using the Scraper:

- Hold the scraper firmly with one hand and position the cutting head against the wood surface.
- Begin scraping in a smooth motion, either from right to left or left to right, depending on the wood grain direction.
- Apply gentle pressure and let the tool do the work for optimal results.

4. PostUse Care:

- After use, clean the scraper to remove any wood shavings or debris.
- Store the scraper in a safe place, away from children and pets, preferably in a protective case or pouch.

Disposal Instructions

- Dispose of the scraper responsibly at your local recycling center or waste disposal facility.
- Follow local regulations regarding the disposal of metal tools and equipment.
- Do not throw the scraper in regular household waste to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER, please refer to the contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's website for further assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Always prioritize safety and proper handling to enjoy your woodworking projects. Thank you for your attention to these guidelines.

Instrucciones de Seguridad para el Raspador Pequeño Jerry Fisher

Introducción

Gracias por elegir el RASPADOR PEQUEÑO JERRY FISHER. Este producto ha sido diseñado con tu seguridad en mente. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar un uso y mantenimiento seguro del raspador.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las herramientas con cuidado para prevenir accidentes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de peligros.
- Mantén las herramientas fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como guantes y gafas de seguridad, mientras usas el raspador.
- Inspecciona siempre el raspador antes de usarlo para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Sigue todas las instrucciones proporcionadas para un uso y mantenimiento seguro.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Utiliza el raspador solo para el propósito previsto según se describe en el texto del producto.
- No apliques fuerza excesiva al raspar; deja que la herramienta haga el trabajo.
- Siempre sujeta el raspador de manera segura con un agarre adecuado, como si estuvieras sosteniendo un lápiz, para mantener el control.
- Trabaja en la dirección de la veta de la madera para evitar astillados y asegurar un corte limpio.
- No uses el raspador en materiales que no sean madera, ya que esto puede causar daño a la herramienta o resultar en lesiones.
- Si el raspador se vuelve desafilado, afílalo antes de usarlo nuevamente para mantener la efectividad y la seguridad.
- En caso de cualquier lesión o molestia mientras usas el raspador, interrumpe su uso inmediatamente y busca asesoría médica si es necesario.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Antes de usar el raspador, asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de distracciones.
- Reúne todos los materiales y herramientas necesarios para tu proyecto.

2. Elegir la Cabeza Correcta:

- Selecciona el tamaño de cabeza de corte adecuado según los requisitos de tu proyecto. El RASPADOR PEQUEÑO JERRY FISHER incluye:
 - Grande: 1" (2.5cm) y ¾" (19.0mm)
 - Pequeño: 5/8" (15.9mm) y ½" (12.7mm)
 - Octagonal: 1" (2.5cm) y 11/16" (17.5mm)

3. Usando el Raspador:

- Sostén el raspador firmemente con una mano y coloca la cabeza de corte contra la superficie de madera.

- Comienza a raspar en un movimiento suave, ya sea de derecha a izquierda o de izquierda a derecha, dependiendo de la dirección de la veta de la madera.
- Aplica una presión suave y deja que la herramienta haga el trabajo para obtener resultados óptimos.

4. Cuidado Después del Uso:

- Después de usar, limpia el raspador para eliminar cualquier viruta de madera o escombros.
- Guarda el raspador en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas, preferiblemente en un estuche o funda protectora.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el raspador de manera responsable en tu centro de reciclaje local o instalación de eliminación de residuos.
- Sigue las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de metal.
- No tires el raspador en la basura doméstica regular para prevenir daños al medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre seguridad respecto al RASPADOR PEQUEÑO JERRY FISHER, por favor consulta la información de contacto proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva mientras usas el RASPADOR PEQUEÑO JERRY FISHER. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado para disfrutar de tus proyectos de carpintería. Gracias por tu atención a estas directrices.

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Instructions de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Ce produit a été conçu en tenant compte de ta sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation et un entretien sûrs du racloir.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours les outils avec soin pour éviter les accidents.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et exempte de dangers.
- Garde les outils hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise des équipements de protection personnelle (EPP) appropriés tels que des gants et des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du racloir.
- Inspecte toujours le racloir avant de l'utiliser pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Suis toutes les instructions fournies pour une utilisation et un entretien sûrs.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le racloir uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans le texte du produit.
- Ne force pas excessivement lors du raclage ; laisse l'outil faire le travail.
- Tiens toujours le racloir fermement avec une bonne prise, comme si tu tenais un crayon, pour maintenir le contrôle.
- Travaille dans le sens du grain du bois pour éviter les éclats et assurer une coupe nette.
- Ne pas utiliser le racloir sur des matériaux autres que le bois, car cela pourrait endommager l'outil ou provoquer des blessures.
- Si le racloir devient émoussé, aiguisé avant de l'utiliser à nouveau pour maintenir son efficacité et sa sécurité.
- En cas de blessure ou d'inconfort lors de l'utilisation du racloir, cesse immédiatement de l'utiliser et consulte un médecin si nécessaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Avant d'utiliser le racloir, assure-toi que la zone de travail est bien éclairée et exempte de distractions.
- Rassemble tous les matériaux et outils nécessaires pour ton projet.

2. Choisir la Bonne Tête :

- Sélectionne la taille de tête de coupe appropriée en fonction des exigences de ton projet. Le SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER comprend :
 - Grand : 1" (2,5 cm) et ¾" (19,0 mm)
 - Petit : 5/8" (15,9 mm) et ½" (12,7 mm)
 - Octogonal : 1" (2,5 cm) et 11/16" (17,5 mm)

3. Utilisation du Racloir :

- Tiens fermement le racloir d'une main et positionne la tête de coupe contre la surface du bois.
- Commence à racler en effectuant un mouvement fluide, soit de droite à gauche, soit de gauche à

droite, en fonction de la direction du grain du bois.

- Applique une pression douce et laisse l'outil faire le travail pour des résultats optimaux.

4. Entretien Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie le racloir pour enlever les copeaux de bois ou les débris.
- Range le racloir dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie, de préférence dans un étui ou une pochette de protection.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du racloir de manière responsable dans ton centre de recyclage local ou à l'installation de déchets.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements en métal.
- Ne jette pas le racloir dans les déchets ménagers ordinaires pour éviter de nuire à l'environnement.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Priorise toujours la sécurité et la manipulation appropriée pour profiter de tes projets de menuiserie. Merci de prêter attention à ces directives.

Istruzioni di Sicurezza per SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Introduzione

Grazie per aver scelto il SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Questo prodotto è stato progettato tenendo a mente la tua sicurezza. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso e una manutenzione sicuri del raschietto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre gli strumenti con attenzione per prevenire incidenti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di pericoli.
- Tieni gli strumenti fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Utilizza l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come guanti e occhiali di sicurezza, durante l'uso del raschietto.
- Controlla sempre il raschietto prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Segui tutte le istruzioni fornite per un uso e una manutenzione sicuri.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza il raschietto solo per lo scopo previsto come descritto nel testo del prodotto.
- Non applicare una forza eccessiva durante il raschiamento; lascia che lo strumento faccia il lavoro.
- Tieni sempre il raschietto in modo sicuro con una presa adeguata, come se stessi tenendo una matita, per mantenere il controllo.
- Lavora nella direzione della venatura del legno per evitare scheggiature e garantire un taglio pulito.
- Non utilizzare il raschietto su materiali diversi dal legno, poiché ciò potrebbe danneggiare lo strumento o causare infortuni.
- Se il raschietto diventa opaco, affilalo prima di un ulteriore utilizzo per mantenere l'efficacia e la sicurezza.
- In caso di infortunio o disagio durante l'uso del raschietto, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza medica se necessario.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Prima di utilizzare il raschietto, assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di distrazioni.
- Raccogli tutti i materiali e gli strumenti necessari per il tuo progetto.

2. Scelta della Testa Giusta:

- Seleziona la misura della testa di taglio appropriata in base ai requisiti del tuo progetto. Il SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER include:
 - Grande: 1" (2.5cm) e ¾" (19.0mm)
 - Piccolo: 5/8" (15.9mm) e ½" (12.7mm)
 - Ottagono: 1" (2.5cm) e 11/16" (17.5mm)

3. Utilizzo del Raschietto:

- Tieni il raschietto saldamente con una mano e posiziona la testa di taglio contro la superficie del legno.

- Inizia a raschiare con un movimento fluido, sia da destra a sinistra che da sinistra a destra, a seconda della direzione della venatura del legno.
- Applica una pressione leggera e lascia che lo strumento faccia il lavoro per risultati ottimali.

4. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il raschietto per rimuovere eventuali trucioli di legno o detriti.
- Riponi il raschietto in un luogo sicuro, lontano da bambini e animali domestici, preferibilmente in un caso o una custodia protettiva.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il raschietto in modo responsabile presso il tuo centro di riciclaggio locale o impianto di smaltimento dei rifiuti.
- Segui le normative locali riguardanti lo smaltimento di strumenti e attrezzature metalliche.
- Non gettare il raschietto nei rifiuti domestici regolari per prevenire danni ambientali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione sulla sicurezza riguardante il SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER, ti invitiamo a fare riferimento alle informazioni di contatto fornite sulla confezione del prodotto o a visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Ricorda sempre di dare priorità alla sicurezza e alla corretta manipolazione per goderti i tuoi progetti di lavorazione del legno. Grazie per la tua attenzione a queste linee guida.

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Dette produktet er designet med din sikkerhet i tankene. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og vedlikehold av skraperen.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid verktøy med forsiktighet for å forhindre ulykker.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for farer.
- Oppbevar verktøy utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernebriller mens du bruker skraperen.
- Inspiser alltid skraperen før bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Følg alle instruksjoner som er gitt for trygg bruk og vedlikehold.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler for Bruk

- Bruk skraperen kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i produktteksten.
- Ikke påfør overdreven kraft mens du skaper; la verktøyet gjøre arbeidet.
- Hold alltid skraperen sikkert med et riktig grep, som om du holder en blyant, for å opprettholde kontrollen.
- Arbeid i retning av treverket for å unngå flising og sikre et rent kutt.
- Ikke bruk skraperen på materialer annet enn tre, da dette kan skade verktøyet eller føre til skade.
- Hvis skraperen blir sløv, skjerp den før videre bruk for å opprettholde effektivitet og sikkerhet.
- Ved eventuell skade eller ubehag under bruk av skraperen, avslutt bruken umiddelbart og søk medisinsk råd hvis nødvendig.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Forberedelse:

- Før du bruker skraperen, sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Samle alt nødvendig materiale og verktøy som trengs for prosjektet ditt.

2. Velge Riktig Hode:

- Velg riktig størrelse på kuttehodet basert på prosjektkravene dine. SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER inkluderer:
 - Stor: 1" (2.5cm) og ¾" (19.0mm)
 - Liten: 5/8" (15.9mm) og ½" (12.7mm)
 - Oktagon: 1" (2.5cm) og 11/16" (17.5mm)

3. Bruke Skraperen:

- Hold skraperen fast med en hånd og plasser kuttehodet mot treoverflaten.
- Begynn å skrape i en jevn bevegelse, enten fra høyre til venstre eller fra venstre til høyre, avhengig av treverkets retning.
- Påfør lett trykk og la verktøyet gjøre arbeidet for optimale resultater.

4. Etter Bruk:

- Etter bruk, rengjør skraperen for å fjerne eventuelle treflis eller rusk.
- Oppbevar skraperen på et trygt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr, helst i en beskyttende boks eller pose.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste skraperen ansvarlig på ditt lokale resirkuleringscenter eller avfallshåndteringsanlegg.
- Følg lokale forskrifter angående avhending av metallverktøy og utstyr.
- Kast ikke skraperen i vanlig husholdningsavfall for å unngå miljøskader.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller bekymringer angående SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt på produktemballasjen eller besøk produsentens nettsted for videre assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Prioriter alltid sikkerhet og riktig håndtering for å nyte dine trearbeidsprosjekter. Takk for din oppmerksomhet på disse retningslinjene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SKROBAKA JERRY FISHER SMALL FISHER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SKROBAKA JERRY FISHER SMALL FISHER. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o Twoim bezpieczeństwie. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem po instrukcjach bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i konserwację skrobaka.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj narzędzia ostrożnie, aby zapobiec wypadkom.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od zagrożeń.
- Przechowuj narzędzia poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak rękawice i gogle ochronne podczas korzystania ze skrobaka.
- Zawsze sprawdzaj skrobak przed użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami podanymi w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania i konserwacji.

Specyficzne środki ostrożności podczas używania

- Używaj skrobaka tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tekście produktu.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas skrobania; pozwól narzędziu wykonać pracę.
- Zawsze trzymaj skrobak pewnie, jakbyś trzymał ołówek, aby zachować kontrolę.
- Pracuj w kierunku włókien drewna, aby uniknąć rozszczepienia i zapewnić czyste cięcie.
- Nie używaj skrobaka na materiałach innych niż drewno, ponieważ może to spowodować uszkodzenie narzędzia lub prowadzić do obrażeń.
- Jeśli skrobak stanie się tępy, naostrz go przed dalszym użyciem, aby utrzymać skuteczność i bezpieczeństwo.
- W przypadku jakichkolwiek obrażeń lub dyskomfortu podczas korzystania ze skrobaka, natychmiast zaprzestań użycia i w razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Przed użyciem skrobaka upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Zgromadź wszystkie niezbędne materiały i narzędzia potrzebne do projektu.

2. Wybór odpowiedniej głowicy:

- Wybierz odpowiedni rozmiar głowicy tnącej w zależności od wymagań projektu. SKROBAK JERRY FISHER SMALL FISHER zawiera:
 - Duży: 1" (2.5cm) i ¾" (19.0mm)
 - Mały: 5/8" (15.9mm) i ½" (12.7mm)
 - Ośmiokątny: 1" (2.5cm) i 11/16" (17.5mm)

3. Używanie skrobaka:

- Trzymaj skrobak mocno jedną ręką i umieść głowicę tnącą na powierzchni drewna.
- Rozpocznij skrobanie w płynny sposób, od prawej do lewej lub od lewej do prawej, w zależności od

kierunku włókien drewna.

- Stosuj delikatny nacisk i pozwól narzędziu wykonać pracę, aby uzyskać optymalne rezultaty.

4. Pielęgnacja po użyciu:

- Po użyciu oczyść skrobak, aby usunąć wszelkie wióry lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj skrobak w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt, najlepiej w osłonie lub etui.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj skrobak odpowiedzialnie w lokalnym centrum recyklingu lub zakładzie utylizacji odpadów.
- Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji narzędzi i sprzętu metalowego.
- Nie wrzucaj skrobaka do zwykłych odpadów domowych, aby zapobiec szkodom dla środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub obaw związanych z SKROBAKIEM JERRY FISHER SMALL FISHER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi na opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Podsumowanie

Postępując zgodnie z tymi instrukcjami bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z SKROBAKA JERRY FISHER SMALL FISHER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiednie posługiwanie się narzędziami, aby cieszyć się swoimi projektami stolarskimi. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te wytyczne.

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER työkalun. Tuote on suunniteltu turvallisuutesi huomioiden. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi kaavin turvallisen käytön ja huollon.

Yleiset turvaohjeet

- Käsittele työkaluja aina varovasti onnettomuuksien estämiseksi.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja vapaana vaaratekijöistä.
- Säilytä työkalut lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten hanskoja ja suojalaseja kaavinta käyttäessäsi.
- Tarkista kaavin ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Noudata kaikkia turvallista käyttöä ja huoltoa koskevia ohjeita.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä kaavinta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotekuvauksessa on kuvattu.
- Älä käytä liiallista voimaa kaavittaessa; anna työkalun tehdä työ.
- Pidä kaavin tukevasti kädessäsi, kuin pitäisit lyijykynää, hallinnan säilyttämiseksi.
- Työskentele puun syiden suuntaan, jotta vältät halkemisen ja varmistat siistin leikkauksen.
- Älä käytä kaavinta muilla materiaaleilla kuin puulla, sillä tämä voi vahingoittaa työkalua tai aiheuttaa vammoja.
- Jos kaavin tylsyy, teroita se ennen jatkokäyttöä tehokkuuden ja turvallisuuden ylläpitämiseksi.
- Jos saat vamman tai tunnet epämukavuutta kaavinta käyttäessäsi, lopeta käyttö välittömästi ja hae tarvittaessa lääkärin apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista ennen kaavinta, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja häiriötekijöistä vapaa.
- Kerää kaikki tarvittavat materiaalit ja työkalut projektiisi.

2. Oikean pään valinta:

- Valitse projektisi vaatimusten mukaan sopiva leikkuupään koko. SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER sisältää:
 - Suuri: 1" (2.5cm) ja 3/4" (19.0mm)
 - Pieni: 5/8" (15.9mm) ja 1/2" (12.7mm)
 - Oktaavi: 1" (2.5cm) ja 11/16" (17.5mm)

3. Kaavinta käyttäminen:

- Pidä kaavin tukevasti yhdessä kädessä ja aseta leikkuupää puupintaan.
- Aloita kaavinta tasaisella liikkeellä, joko oikealta vasemmalle tai vasemmalta oikealle, puun syiden suunnan mukaan.
- Käytä kevyttä painetta ja anna työkalun tehdä työ optimaalisten tulosten saavuttamiseksi.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Käytön jälkeen puhdista kaavin poistaaksesi puulastut tai roskat.
- Säilytä kaavin turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa, mieluiten suojakotelossa tai pussissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaavin vastuullisesti paikallisessa kierrätyskeskuksessa tai jätehuoltolaitoksessa.
- Noudata paikallisia sääntöjä metallityökalujen ja laitteiden hävittämisessä.
- Älä heitä kaavinta tavalliseen kotitalousjätteeseen ympäristön vahingoittamisen estämiseksi.

Yhteystiedot lisätuen saamiseksi

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai huolenaiheita SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER tuotteen osalta, viittaa tuotepakkauksessa olevaan yhteystietoon tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisääpua.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER työkalua. Aina turvallisuus ja oikea käsittely etusijalle nauttiaksesi puutyöprojekteistasi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin ohjeisiin.

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Säkerhetsanvisningar

Introduktion

Tack för att du valt SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Denna produkt har utformats med din säkerhet i åtanke. Vänligen läs denna säkerhetsanvisningsguide noggrant för att säkerställa säker användning och underhåll av skrapan.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid verktyg med omsorg för att förhindra olyckor.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från faror.
- Håll verktygen utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som handskar och skyddsglasögon när du använder skrapan.
- Inspektera alltid skrapan före användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Följ alla instruktioner som ges för säker användning och underhåll.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skrapan endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i produkttexten.
- Tillämpa inte överdriven kraft när du skrapar; låt verktyget göra jobbet.
- Håll alltid skrapan ordentligt med ett bra grepp, som om du höll en penna, för att bibehålla kontrollen.
- Arbeta i träets ådring för att undvika flisning och säkerställa ett rent snitt.
- Använd inte skrapan på material som inte är trä, eftersom detta kan orsaka skador på verktyget eller leda till skador.
- Om skrapan blir trubbig, slipa den innan ytterligare användning för att bibehålla effektivitet och säkerhet.
- Vid eventuell skada eller obehag under användning av skrapan, avbryt användningen omedelbart och sök medicinsk rådgivning om det behövs.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Innan du använder skrapan, se till att arbetsområdet är väl upplyst och fritt från distraktioner.
- Samla alla nödvändiga material och verktyg som behövs för ditt projekt.

2. Välja rätt huvud:

- Välj den lämpliga skärhuvudstorleken baserat på dina projektkrav. SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER inkluderar:
 - Stor: 1" (2.5cm) och ¾" (19.0mm)
 - Liten: 5/8" (15.9mm) och ½" (12.7mm)
 - Oktagon: 1" (2.5cm) och 11/16" (17.5mm)

3. Använda skrapan:

- Håll skrapan stadigt med en hand och placera skärhuvudet mot träytan.
- Börja skrapa i en jämn rörelse, antingen från höger till vänster eller vänster till höger, beroende på träets ådring.
- Applicera lätt tryck och låt verktyget göra jobbet för optimala resultat.

4. Efter användning:

- Rengör skrapan efter användning för att ta bort eventuella träspån eller skräp.
- Förvara skrapan på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur, helst i ett skyddande fodral eller påse.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera skrapan ansvarsfullt vid ditt lokala återvinningscenter eller avfallshanteringsanläggning.
- Följ lokala föreskrifter angående avfallshantering av metallverktyg och utrustning.
- Släng inte skrapan i vanligt hushållsavfall för att förhindra miljöskador.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges på produktens förpackning eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering för att njuta av dina snickeriprojekt. Tack för din uppmärksamhet på dessa riktlinjer.

SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Tento produkt byl navržen s ohledem na vaši bezpečnost. Před použitím si pečlivě přečtěte tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili bezpečné používání a údržbu škrabky.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s nástroji opatrně, abyste předešli nehodám.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a bez nebezpečí.
- Uchovávejte nástroje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou rukavice a ochranné brýle při používání škrabky.
- Před použitím vždy zkontrolujte škrabku na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Dodržujte všechny pokyny poskytnuté pro bezpečné používání a údržbu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte škrabku pouze k jejímu zamýšlenému účelu, jak je popsáno v textu produktu.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při škrábání; nechte nástroj vykonat práci.
- Vždy držte škrabku pevně s odpovídajícím úchopem, jako byste drželi tužku, abyste udrželi kontrolu.
- Pracujte ve směru dřeva, abyste se vyhnuli štěpení a zajistili čistý řez.
- Nepoužívejte škrabku na materiály jiné než dřevo, protože by to mohlo způsobit poškození nástroje nebo vést k úrazu.
- Pokud se škrabka otupí, naostřete ji před dalším použitím, abyste udrželi účinnost a bezpečnost.
- V případě jakéhokoli zranění nebo nepohodlí při používání škrabky okamžitě přestaňte používat a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Před použitím škrabky se ujistěte, že pracovní plocha je dobře osvětlená a bez rušivých vlivů.
- Shromážděte všechny potřebné materiály a nástroje pro váš projekt.

2. Výběr správné hlavy:

- Vyberte odpovídající velikost řezací hlavy podle požadavků vašeho projektu. SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER zahrnuje:
 - Velké: 1" (2.5cm) a 3/4" (19.0mm)
 - Malé: 5/8" (15.9mm) a 1/2" (12.7mm)
 - Osmiúhelník: 1" (2.5cm) a 11/16" (17.5mm)

3. Použití škrabky:

- Držte škrabku pevně jednou rukou a umístěte řezací hlavu na dřevěný povrch.
- Začněte škrábat plynulým pohybem, buď zprava doleva, nebo zleva doprava, v závislosti na směru dřeva.
- Aplikujte jemný tlak a nechte nástroj vykonat práci pro optimální výsledky.

4. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte škrabku, abyste odstranili všechny dřevěné piliny nebo nečistoty.
- Uložte škrabku na bezpečné místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat, nejlépe do ochranného pouzdra.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte škrabku odpovědně na místním recyklačním centru nebo zařízení pro likvidaci odpadu.
- Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace kovových nástrojů a vybavení.
- Nevyhazujte škrabku do běžného domácího odpadu, abyste předešli poškození životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené na obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání SCRAPERS JERRY FISHER SMALL FISHER SCRAPER. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné zacházení, abyste si užili své truhlářské projekty. Děkujeme za pozornost k těmto pokynům.